

STARGAZING RESOURCES / ASTRONOMIE AUF LA PALMA

RECURSOS ASTRONÓMICOS

Descubre aquí los senderos y los miradores astronómicos
Astronomical viewpoints and footpaths
Astronomische aussichtspunkte und wanderungen



MIRADORES ASTRONÓMICOS

Espacios dotados de paneles didácticos concebidos para la interpretación del cielo que se han situado por toda la geografía insular. Los miradores se dividen en tres categorías dependiendo de la oscuridad.

SENDEROS ASTRONÓMICOS

La Palma es una isla ideal para los amantes del senderismo. En combinación con el GR-131, se han señalado cuatro senderos para caminar al tiempo que se disfruta de rutas vinculadas a los astros.

LUGARES DE INTERÉS ASTRONÓMICO

En toda la geografía insular se referencian espacios que tienen una especial simbología o vinculación con el cielo y los astros: relojes solares, espacios de especial oscuridad o de gran simbología.

ARQUEOASTRONOMÍA

Los Awara, primeros pobladores de la isla, plasmaron distintos grabados rupestres y amontonamientos de piedras, entre otros elementos, que, según nuevas investigaciones, se relacionan con antiguos marcadores estelares, solsticiales y equinocciales vitales para la supervivencia y religiosidad de la población.



STARGAZING VIEWPOINTS

These spaces located throughout the island's geography are equipped with information panels designed to interpret the night sky. The viewpoints are divided into 3 categories, depending on the darkness of the night sky.

STARGAZING TRAILS

La Palma is an ideal island for lovers of hiking. In combination with the GR 131, four hiking trails have been signposted so you can walk while enjoying routes linked to the stars.

PLACES OF ASTRONOMICAL INTEREST

Throughout the island's geography, places that have a special symbolism or connection with the sky and the stars are referenced: sundials, dark sky sites or places of great symbolism.

ARCHEOASTRONOMY

The Awara, the first settlers of the island, created various rock carvings, cairns, and other elements. According to new research these are related to ancient markers for the solstices, equinoxes and stellar alignments vital to the survival and religious beliefs of the population.



ASTRONOMISCHE AUSSICHTSPUNKTE

An diversen Stellen auf der Insel sind Info-Tafeln installiert, die umfassende Einblicke in die thematische Vielfalt der Himmelskörper ermöglichen. Die jeweiligen Aussichtspunkte sind in drei Kategorien eingeteilt: die farbige Kennzeichnung orientiert sich nach der relativen Dunkelheit des Standortes.

ASTRONOMISCHE WANDERPFADE

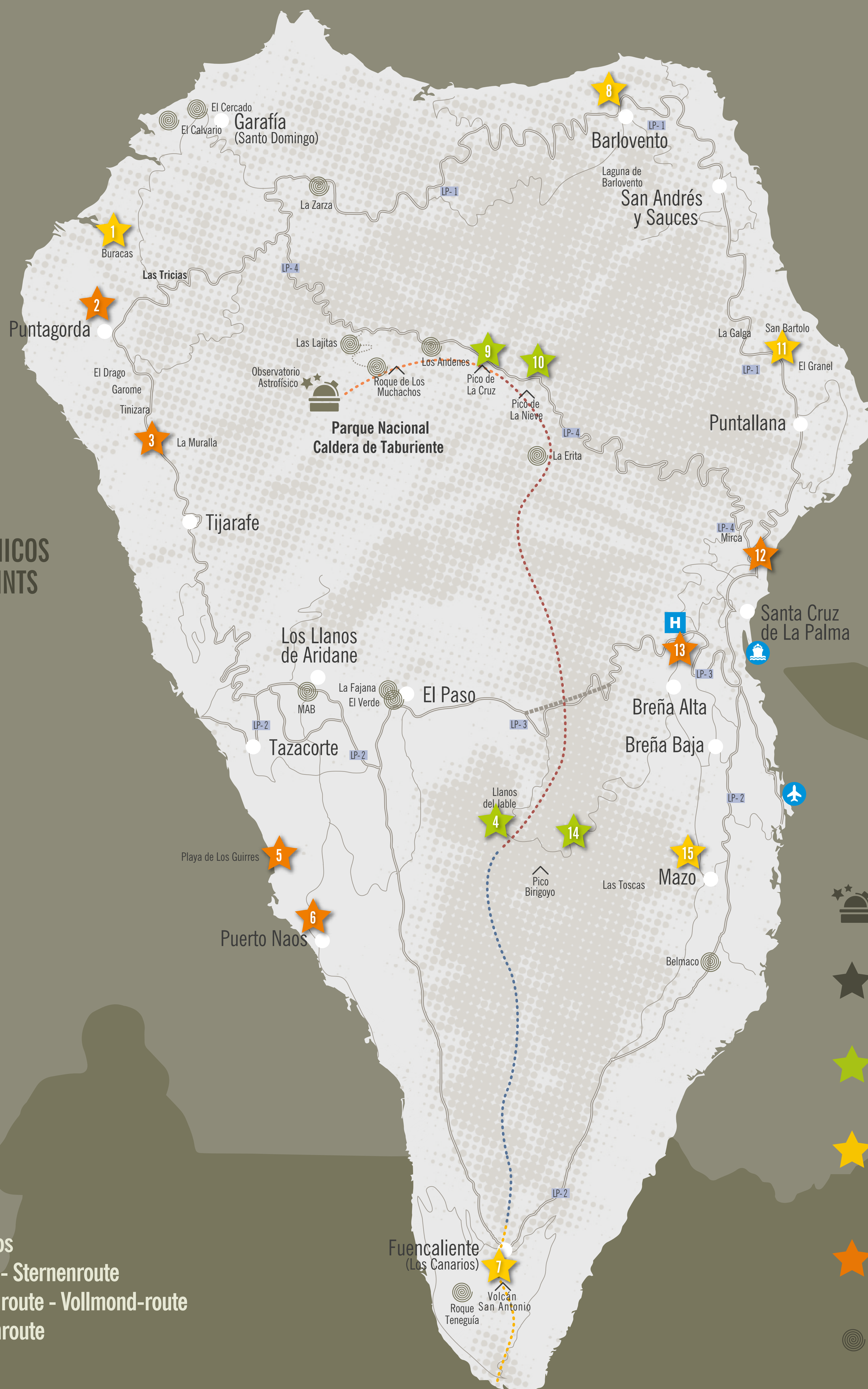
La Palma ist eine ideale Insel für Wanderfreunde. In Kombination mit dem großen Wanderweg GR 131 sind entsprechend vier Wanderpfade ausgeschildert, die thematisch auf die Himmelskörper Bezug nehmen und diesbezüglich aufbereitet sind.

ORTE VON ASTRONOMISCHEM INTERESSE

Überall auf der Insel gibt es Bereiche, in denen Objekte besonderer Symbolik oder Verbindungen mit dem Himmel und den Sternen zu finden sind: Sonnenuhren, Bereiche besonderer Dunkelheit oder ethnografischer Symbolik.

ARCHÄOASTRONOMIE

Die ersten Siedler auf der Insel, der Volkstamm der Awara, hinterließen unter anderem auch verschiedene Höhlengravuren und Steinhäufen, die neuen Forschungen zufolge mit antiken Sternbildern, Markierungen zur Sonnenwende und Tag- und Nachtgleiche in Verbindung stehen. Die Symbolik und Zeichen waren seinerzeit für das Überleben und die Religiosität der Bevölkerung lebenswichtig.



RED DE MIRADORES ASTRONÓMICOS NETWORK OF OBSERVATION POINTS NETZ DER AUSSICHTSPUNKTE

- 1 Molino de Buracas
- 2 Montaña de Miraflores
- 3 La Muralla
- 4 Llano del Jable
- 5 San Borondón
- 6 Puerto Naos
- 7 Volcán de San Antonio
- 8 Mirador del Molino
- 9 Pico Cruz Sur
- 10 Monumento al Infinito
- 11 Salto del Enamorado
- 12 Barranco del Carmen
- 13 Parque Los Álamos
- 14 Llano de La Venta
- 15 Montaña Las Toscas

SENDEROS ASTRONÓMICOS HIKING PATHS ASTRON. WANDERWEGE

- Ruta del Roque de Los Muchachos
- Ruta de las estrellas - Star route - Sternenroute
- Ruta de la luna llena - Full moon route - Vollmond-route
- Ruta del sol - Sun route - Sonnenroute

- Observatorio
Astrophysics Observatory
Sternwarte
- Miradores astronómicos
Astronomical viewpoint
Astronomischer Aussichtspunkt
- Muy oscuro, zona de montaña
Very dark, mountain area
Sehr dunkel, in Bergregion gelegen
- Cerca de luminarias, zona de medianías
Near streetlights, medium altitude
In der Nähe beleuchteter Anlagen,
mittlere Höhenlage
- Divulgativos. En núcleos urbanos
Educational, in urban centers
Gut zu erreichen, im Stadtgebiet
- Arqueoastronomía
Astroarchäologie

RESERVA STARLIGHT

La Palma

Disfrute del mejor cielo del mundo
Geniessen Sie den besten Himmel der Welt
Enjoy the worldwide's best starry sky

